

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
27 September 2013
Russian
Original: English

**Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация****Европейская экономическая
комиссия****Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация****Комитет по лесам и лесной отрасли****Европейская комиссия по лесному
хозяйству**

Семьдесят первая сессия
Рованиemi, 9-13 декабря 2013 года

Тридцать седьмая сессия
Рованиemi, 9-13 декабря 2013 года

Пункт 6с) предварительной повестки дня
Общие вопросы, касающиеся Комитета и Комиссии

**Предлагаемый Круг ведения для Совместной
рабочей группы ЕЭК/ФАО и Групп специалистов
ЕЭК/ФАО****Записка секретариата***Резюме*

В настоящем документе содержатся предложения по новым и пересмотренным кругам ведения, необходимым для обеспечения выполнения Комплексной программы работы ЕЭК/ФАО, а также проект руководящих принципов деятельности Групп специалистов ЕЭК/ФАО, предложенные специальной сессией Комитета и Комиссии. В данном документе также приводится справочная информация для обсуждения по пункту 6с) повестки дня (Комплексная программа работы ЕЭК/ФАО на 2014-2017 годы). Комитету и Комиссии предлагается рассмотреть данные круги ведения с учетом их решений по новой Программе работы (см. документ ЕСЕ/ТИМ/2013/13-FO:EFC/2013/13) и принять их.

I. Круг ведения Совместной рабочей группы ФАО/ЕЭК по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе¹

1. Рабочая группа является вспомогательным органом Комитета ЕЭК по лесам и лесной отрасли (КЛЛО) и Европейской комиссии ФАО по лесному хозяйству (ЕКЛХ) и оказывает содействие в осуществлении комплексной программы работы этих двух органов. Для этого она координирует работу Групп специалистов и деятельность по осуществлению Комплексной программы работы, а также оказывает техническую консультативную помощь. Она получает директивные указания от Комитета и Комиссии и проводит свои сессии ежегодно в целях:

- a) выработки рекомендаций по осуществлению деятельности во всех областях программы работы;
- b) обеспечения руководства работой Групп специалистов и содействия обмену информацией об их работе;
- c) определения приоритетных направлений деятельности и выявления важных новых проблем; и передачи предложений по приоритетам и конкретных рекомендаций на рассмотрение Комитету и Комиссии.

2. По каждой области программы работы Рабочая группа на основе доклада секретариата рассматривает результаты деятельности в прошедшем году и планы на предстоящий год и высказывает свои замечания.

3. В целях обеспечения наиболее эффективной и результативной работы Групп специалистов Рабочая группа регулярно рассматривает ход проводимой ими работы, их вклад в осуществление деятельности в различных областях работы, а также взаимодействие между Группами специалистов. Она:

- a) получает и обсуждает доклады Групп специалистов в целях улучшения понимания их деятельности и оценки их рабочих планов; при необходимости Рабочая группа может рассматривать вопросы по пересмотру мандатов и выносить рекомендации по их обновлению на утверждение вышестоящих органов;
- b) выявляет возможности для налаживания синергетического взаимодействия; и обеспечивает обмен опытом между Группами специалистов и делегациями государств-членов;
- c) повышает уровень осведомленности государств-членов и соответствующих органов Организации Объединенных Наций о важности и результатах работы Групп специалистов.

4. В рамках работы, проводимой для Комитета и Комиссии, Рабочая группа:

- a) представляет предложения по приоритетным направлениям работы в различных рабочих областях и по важным новым вопросам;

¹ Круг ведения Рабочей Группы обсуждался на специальной сессии Комитета ЕЭК по лесам и лесной отрасли и Европейской комиссии ФАО по лесному хозяйству, состоявшейся в июне 2013 года в Женеве. В предлагаемой редакции Круга ведения учтены предложения данной специальной сессии.

- b) по поручению вышестоящих органов разрабатывает методики для использования при проведении экономического анализа сектора, а также методы сбора, проверки, анализа и распространения информации и статистических данных;
- c) осуществляет по поручению вышестоящих органов специальные проекты по вопросам экономики и статистики, касающимся лесного сектора, продукции лесного хозяйства, а также политики и учреждений лесного сектора;
- d) оказывает Комитету и Комиссии содействие и техническую консультативную помощь по вопросам, рассматриваемым этими органами, в том числе в отношении подготовки исследований по состоянию и перспективам развития лесов и лесной отрасли, таких как "Перспективные исследования" и "Ежегодный обзор рынка лесных товаров";
- e) налаживает контакты с другими секторами с целью обсуждения вопросов, касающихся информации о лесах и управления ими и представляющих общий интерес, включая передовой опыт в области устойчивого управления лесами и его влияние на общую устойчивость лесов, управление природными ресурсами, и других вопросов, таких как биоразнообразие и изменение климата;
- f) сотрудничает с другими международными органами, включая процесс "Леса Европы", Евростат, Международную организацию по тропической древесине и Конференцию европейских статистиков, с целью обеспечения координации деятельности и во избежание любого дублирования работы.

II. Круг ведения для Групп специалистов ЕЭК/ФАО²

В целях поддержки хода реализации Комплексной программы работы ЕЭК/ФАО предлагается учредить следующие Группы специалистов (ГС):

- a) ГС по мониторингу устойчивого управления лесами;
- b) ГС по устойчивой лесной продукции;
- c) ГС по статистическому учету продукции лесного хозяйства;
- d) ГС по энергоносителям древесного происхождения;
- e) ГС по перспективам развития лесного сектора;
- f) ГС по вопросам лесохозяйственной политики;
- g) ГС по лесным пожарам;
- h) ГС по вопросам коммуникации в сфере лесного хозяйства – Сеть коммуникаторов лесного сектора;

² Обсуждение и пересмотр Круга ведения для Групп специалистов ЕЭК/ФАО состоялось на специальной сессии КЛЛЮ и ЕКЛХ, которая прошла 17-18 июня 2013 года в Женеве. Редакция, представленная в настоящем документе, учитывает результаты работы этой специальной сессии. Участники специальной сессии также рекомендовали продлить деятельность ГС по лесным пожарам до конца июля 2014 года с тем, чтобы дать возможность завершить осуществление проекта "Обеспечение устойчивого лесопользования в регионе ЕЭК путем развития международного сотрудничества по борьбе с пожарами", после чего Группа прекратит свою работу.

- i) ГС по "зеленым" рабочим местам – Совместная сеть экспертов МОТ/ЕЭК/ФАО.

Группа специалистов ЕЭК/ФАО по мониторингу устойчивого управления лесами

Связь с Комплексной программой работы:

Область работы 1 "Данные, мониторинг и оценка"

А. Цели

1. Укрепление работы в следующих областях: i) отчетность по лесам, ii) оценка состояния лесов и устойчивости лесопользования и iii) отслеживание роли лесного сектора в "зеленой" экономике в регионе ЕЭК.
2. Оказание ЕЭК/ФАО консультативной помощи по вопросам осуществления деятельности в Области работы 1 "Данные, мониторинг и оценка" в том, что касается сбора, проверки, анализа и распространения количественных данных о лесах и по вопросам устойчивого управления лесами (УУЛ) в регионе ЕЭК.

В. Направления деятельности

1. Содействие осуществлению глобальной Оценки лесных ресурсов (ОЛР) и подготовке Совместного вопросника по лесным ресурсам, 2015 год: оказание содействия в процессе сбора данных, анализа текущей ситуации и тенденций, а также при подготовке итогового доклада.
2. Помощь в процессе подготовки доклада "Состояние лесов в Европе, 2015 год": участие в подготовке отчетности по количественным индикаторам, анализе информации, в координации поступающей информации, авторских материалов и распространении результатов.
3. Оказание содействия в рамках работы пилотного проекта по оценке устойчивости лесопользования.
4. Участие в работе по критериям и индикаторам (КиИ) УУЛ в рамках процесса "Леса Европы" и Монреальского процесса.
5. Участие в подготовке доклада по вопросам лесовладения в регионе ЕЭК: разработка концепции, участие в сборе данных, анализ информации и распространение результатов.
6. Участие в подготовке доклада о роли лесного сектора в "зеленой" экономике: разработка концепции, участие в сборе данных, анализ информации и распространение результатов.
7. Участие в разработке концепции и условий функционирования системы обработки статистических данных по лесным ресурсам, функциям, услугам и УУЛ.
8. Оказание поддержки в других областях работы и содействия другим ГС по вопросам, касающимся данных, мониторинга и оценки, в том числе связанных с наращиванием потенциала.
9. Оказание содействия усилиям и сотрудничеству на международном уровне в сфере мониторинга лесных ресурсов и устойчивого управления лесами (УУЛ), в том числе Европейскому союзу и другим организациям в этой области.

10. Оказание поддержки в коммуникационной деятельности и распространении информации, в том числе путем размещения ее в лесном информационном бюллетене.

С. Основные ожидаемые результаты

1. Проведение в сотрудничестве с работающей в Риме Группой ФАО по ОЛР обзора документов, докладов и мероприятий, касающихся вопросов глобальной отчетности, а также участие в их подготовке.
2. Рассмотрение документов, докладов и мероприятий и участие в их подготовке; участие в организации рабочего семинара для авторов и национальных корреспондентов в регионе ЕЭК; рассмотрение итогового доклада о состоянии лесов в Европе и, по возможности, участие в его составлении; участие в распространении результатов.
3. Консультативное содействие и рекомендации в рамках пилотного проекта по оценке устойчивости лесопользования.
4. По запросу – консультативное содействие и рекомендации по вопросам, касающимся процессов по КиИ в регионе ЕЭК.
5. Консультативное содействие и рекомендации в отношении базовых концепций анализа, а также изучение и обзор проекта доклада по вопросам лесовладения в регионе ЕЭК.
6. В сотрудничестве с другими ГС – консультативное содействие и рекомендации в отношении базовых концепций анализа, а также изучение и обзор проекта доклада о роли лесного сектора в "зеленой" экономике.
7. Консультативное содействие и рекомендации в отношении разработки усовершенствованной системы обработки статистических данных по лесным ресурсам, их функциям, услугам и управлению лесами.
8. По запросу – консультативное содействие и рекомендации по вопросам, касающимся работы с данными в рамках областей работы 1, 2, 3 и 4.
9. Рекомендации по коммуникационным мероприятиям, распространение информации в странах/организациях и участие в публикациях (обмен информацией) в лесном информационном бюллетене.

Д. Справочная информация

| | |
|-----------------------------------|--|
| Учреждена/ утверждена: | Комитетом по лесам и лесной отрасли и Европейской комиссией ФАО по лесному хозяйству, Рованиemi, Финляндия, 2013 год. |
| Срок: | С января 2014 года по декабрь 2015 года с возможностью продления. |
| Методы работы: | Регулярные заседания ГС (в том числе заседания руководящей группы и тематических подгрупп); Семинары с участием членов ГС и национальных корреспондентов ОЛР; Очные и заочные (в электронном виде) обзоры и консультации; Рассмотрение и, по возможности, подготовка справочных |

материалов, материалов для обсуждения, запросов.

В случае необходимости ГС может выбирать иные формы работы.

Представление отчетности: Один раз в год, Совместной рабочей группе ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления.

Руководитель Группы: Будет избран на первом заседании Группы.

Группа специалистов ЕЭК/ФАО по устойчивой лесной продукции

Связь с Комплексной программой работы:

Область работы 1 "Данные, мониторинг и оценка"

A. Цели

1. Оказание консультативной помощи и содействия в работе по устойчивому развитию рынков лесной продукции и соответствующей политики в регионе ЕЭК в рамках сети по оказанию экспертного и консультативного содействия, в том числе по приоритетным направлениям работы.
2. Пропаганда тезиса о том, что устойчивая лесная продукция может играть важную роль в экологизации экономики, обеспечении производства экологически устойчивой продукции и устойчивых источников доходов для населения.

B. Направления деятельности

1. Выработка рекомендаций и обеспечение взаимодействия с лучшими специалистами и (или) доступа к источникам информации в целях организации:
 - обсуждений состояния рынка в ходе заседаний Комитета по лесам и лесной отрасли;
 - семинара (семинаров) по всем вопросам, касающимся лесной продукции, в том числе роли лесной продукции в "зеленой" экономике, использования древесины в "зеленом" строительстве, энергоносителей древесного происхождения³, инновационной продукции из древесины, и другим темам в соответствии с программой работы.
2. Оказание консультативной помощи и взаимодействие с экспертами при подготовке публикаций и материалов по вопросам развития рынков, в том числе при подготовке и техническом редактировании Ежегодного обзора рынка лесных товаров.
3. Выработка предложений по организации семинаров по вопросам наращивания потенциала в целях расширения производства и применения устойчивой лесной продукции и оказание помощи в их проведении.
4. Выработка рекомендаций для секретариата по организации заседаний по вопросам, касающимся устойчивого использования лесной продукции.
5. Оказание секретариату консультативной помощи по стратегиям осуществления Программы работы в области маркетинга лесной продукции.

³ Вопросы, касающиеся энергоносителей древесного происхождения, могут рассматриваться вместе с ГС по энергоносителям древесного происхождения при условии, что Комитет по лесам и лесной отрасли утвердит учреждение такой группы.

С. Основные ожидаемые результаты

1. Проведение в Комитете по лесам и лесной отрасли обсуждений состояния рынка по важной и актуальной для региона тематике рынка лесной продукции (по одному разу в 2014 и 2015 годах).
2. Проведение ежегодного заседания для обсуждения перечня рекомендаций по совершенствованию содержания, структуры и направленности работы в области маркетинга лесных товаров в целом и Ежегодного обзора рынка лесных товаров в частности (как правило, в рамках заседания группы, проводимого во время заседания Комитета по лесам и лесной отрасли).
3. Проведение двух семинаров по вопросам наращивания потенциала для стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии (по одному в 2014 и 2015 годах).

Д. Справочная информация

| | |
|---|---|
| Учреждена/ утверждена: | Комитетом ЕЭК по лесам и лесной отрасли и Европейской комиссией ФАО по лесному хозяйству, Рованиemi, Финляндия, 2013 год. |
| Срок: | С января 2014 года по декабрь 2015 года, с возможностью продления. |
| Методы работы: | Ежегодное заседание. Остальные методы работы будут определены Группой. |
| Представление отчетности: | Один раз в год, Совместной рабочей группе ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления. |
| Руководитель Группы⁴: | Руководитель: Оэн О'Дрисколл (Ирландия). Заместители руководителя: Джереми Волл (Европейская комиссия), Бранко Главонич (Сербия). |
| Взаимодействие: | Руководитель Группы и секретарь обеспечивают тесное коммуникационное взаимодействие и сотрудничество с группами специалистов по статистическому учету продукции лесного хозяйства и энергоносителям древесного происхождения. |

Группа специалистов ЕЭК/ФАО по статистическому учету продукции лесного хозяйства

Связь с Комплексной программой работы:

Область работы 1 "Данные, мониторинг и оценка"

А. Цели

1. Оказание консультативной помощи и содействия в работе по статистическому учету продукции лесного хозяйства, в том числе в отношении применяемых в регионе ЕЭК охвата и сбора данных, их проверки и классификации.

⁴ Оэн О'Дрисколл, руководитель Группы, и заместители руководителя Группы Джереми Волл и Бранко Главонич были недавно избраны на последнем заседании Группы в октябре 2012 года.

2. Выработка предложений и оказание поддержки предложениям по повышению достоверности и роли статистического учета продукции лесного хозяйства.
3. Оказание консультативной помощи по реализации мероприятий, намеченных в Области работы 1 и касающихся статистического учета продукции лесного хозяйства.

В. Направления деятельности

1. Рассмотрение материалов, таких как вопросники и описание процедур, распространяемых секретариатом и членами Группы.
2. Запросы информации у пользователей национальных данных.
3. Постановка вопросов, касающихся статистических данных по лесной продукции и вызывающих озабоченность.
4. Распространение через сеть ГС информации, касающейся статистики по продукции лесного хозяйства.
5. Согласование вопросов с другими членами Межсекретариатской рабочей группы по статистике лесного сектора.

С. Основные ожидаемые результаты

1. Рекомендации по пересмотру Совместного вопросника по лесному сектору и Вопросника по прогнозам производства лесоматериалов.
2. Предложения по совершенствованию национальной и международной практики проверки данных и, в случае необходимости, рабочий документ с описанием передового опыта.
3. Рекомендация по процедуре оценки баланса древесины, включая желаемый уровень детализации и коэффициенты пересчета для использования.

Д. Справочная информация

| | |
|--------------------------------------|---|
| Учреждена/ утверждена: | Комитетом ЕЭК по лесам и лесной отрасли и Европейской комиссией ФАО по лесному хозяйству, Рованиemi, Финляндия, 2013 год. |
| Срок: | С января 2014 года по декабрь 2015 года с возможностью продления. |
| Методы работы: | Ежегодное заседание. Дополнительные методы работы будут определены Группой. |
| Представление отчетности: | Один раз в год, Совместной рабочей группе ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления. |
| Руководитель Группы: | Будет избран на первом заседании Группы. |
| Взаимодействие: | Руководитель Группы и секретариат обеспечивают тесное сотрудничество с группами специалистов по устойчивой лесной продукции и энергоносителям древесного происхождения. |

Группа специалистов ЕЭК/ФАО по энергоносителям древесного происхождения

Связь с Комплексной программой работы:

Область работы 1 "Данные, мониторинг и оценка" и Область работы 2 "Диалог и консультативная помощь по вопросам политики"

A. Цели

1. Оказание консультативной помощи и содействия деятельности секретариата ЕЭК/ФАО в рамках областей работы 1 и 2 по вопросам методики, осуществления и дальнейших шагов по итогам Совместного обследования сектора производства энергии на основе древесины ЕЭК/ФАО и конкретных исследований по тематике применения энергоносителей древесного происхождения.
2. Содействие углубленному изучению статистики по использованию энергоносителей древесного происхождения в качестве основы для разработки рациональных мер политики.

B. Направления деятельности

1. Мониторинг и анализ вопросов государственной политики в связи с использованием дерева в качестве энергоносителя и его последствий для лесного хозяйства.
2. Выработка руководящих указаний в отношении сбора и анализа данных при проведении Совместного обследования сектора производства энергии на основе древесины (СОЭД), в том числе в части показателей, структуры вопросника СОЭД и рассмотрения энергетических параметров древесной массы (например, теплотворности и коэффициентов пересчета).
3. Развитие потенциала государств-членов ЕЭК по сбору достоверной статистики об источниках и использовании энергоносителей древесного происхождения.
4. Распространение информации об энергоносителях древесного происхождения и осуществление контактов с соответствующими ГС и другими организациями, заинтересованными в вопросах статистического учета энергоносителей древесного происхождения.

C. Основные ожидаемые результаты

1. Перечень рекомендаций в отношении методики, анализа и проведения Совместного обследования сектора производства энергии на основе древесины.
2. Предложения по основной направленности работы над публикациями и материалами по тематике энергоносителей древесного происхождения.
3. Повышение качества и количества ответов на вопросник СОЭД.

D. Справочная информация

Учреждена/ Комитетом ЕЭК по лесам и лесной отрасли и Европейской
утверждена: комиссией ФАО по лесному хозяйству, Рованиemi,
Финляндия, 2013 год.

| | |
|----------------------------------|---|
| Срок: | С января 2014 года по декабрь 2015 года с возможностью продления. |
| Методы работы: | Ежегодное заседание. Остальные методы работы будут определены Группой. |
| Представление отчетности: | Один раз в год, Совместной рабочей группе ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления. |
| Руководитель Группы: | Будет избран на первом заседании Группы. |
| Взаимодействие: | Руководитель Группы и секретариат обеспечивают тесное сотрудничество с Группой специалистов по устойчивой лесной продукции и Группой специалистов по статистическому учету продукции лесного хозяйства. |

Группа специалистов ЕЭК/ФАО по перспективам развития лесного сектора

Связь с Комплексной программой работы:

Область работы 1 "Данные, мониторинг и оценка" и Область работы 2 "Диалог и консультативная помощь по вопросам политики"

А. Цели

1. Оказание консультативной помощи и содействия секретариату ЕЭК/ФАО по вопросам методики, осуществления и последующих шагов по итогам перспективных исследований.

В. Направления деятельности

1. Изучение опыта, полученного в ходе процессов EFSOS (Исследование перспектив развития лесного сектора в Европе), NAFSOS (Исследование перспектив развития лесного сектора в Северной Америке) и RFFSOS (Прогноз развития лесного сектора Российской Федерации), и изучение возможностей и охвата дальнейших совместных исследований.
2. Совершенствование методики перспективных исследований во взаимодействии и по согласованию с другими заинтересованными сторонами, такими как COST (Европейское сотрудничество по вопросам науки и технологий).
3. Совершенствование практики привлечения национальных экспертов на протяжении всего процесса – от разработки сценария до анализа прогнозов.
4. Распространение информации о результатах исследований по перспективам развития лесного сектора.

С. Основные ожидаемые результаты

1. Рекомендации в отношении методики, анализа и проведения исследований по перспективам развития лесного сектора.
2. Определение сценариев на основе структурных изменений в лесном секторе, долгосрочных тенденций развития спроса и предложения древесной продукции и сопутствующих услуг, а также последствий для политики государственного регулирования.
3. Сроки проведения новых перспективных исследований и определение круга их участников и доноров.

4. Изучение возможностей получения содействия в проведении исследований по перспективам развития лесного сектора и иного профильного содействия в решении вопросов государственного регулирования.

D. Справочная информация

Учреждена/ утверждена: Комитетом ЕЭК по лесам и лесной отрасли и Европейской комиссией ФАО по лесному хозяйству, Рованиemi, Финляндия, 2013 год.

Срок: С января 2014 года по декабрь 2015 года с возможностью продления.

Методы работы: Ежегодное заседание. Остальные методы работы будут определены Группой.

Представление отчетности: Один раз в год, Совместной рабочей группе ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления.

Руководитель Группы: Будет избран на первом заседании Группы.

Группа специалистов ЕЭК/ФАО по вопросам лесохозяйственной политики

Связь с Комплексной программой работы:

Область работы 2 "Диалог и консультативная помощь по вопросам политики" и Область работы 4 "Наращивание потенциала"

A. Цели

1. Содействие разработке инструментов и наращиванию потенциала по обеспечению выработки рациональной государственной политики по управлению лесным сектором в регионе ЕЭК.
2. Консультирование секретариата по вопросам реализации областей работы 2 и 4 Совместной программы работы.

B. Направления деятельности

1. Оказание консультативной помощи и содействия секретариату в:
 - a. сборе, изучении, анализе и распространении информации о качественных параметрах политики, институтах и нормативных документах по управлению лесами в регионе ЕЭК;
 - b. организации диалога по вопросам лесохозяйственной политики на региональном и национальном уровне (в том числе Диалогов по вопросам государственной лесохозяйственной политики).
2. Содействие в:
 - a. разработке нормативных инструментов, в т.ч. руководящих принципов и рекомендаций, и укреплении связанных с политикой компонентов исследований ЕЭК/ФАО (доклады о состоянии лесов в Европе, FPMR, перспективные исследования и др.);

- b. деятельности по наращиванию потенциала (область работы 4), связанной с разработкой лесохозяйственной политики, институтов и мер по развитию "зеленой" экономики. Хотя деятельность по наращиванию потенциала должна принести пользу всем странам региона ЕЭК, особое внимание будет уделяться потребностям стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии.
3. Консультативное сопровождение и поддержка дальнейших шагов по Плану действий для лесного сектора в условиях "зеленой" экономики.
4. Подготовка указаний для разработчиков политики в интересах устойчивого управления ресурсами дикой природы в рамках устойчивого лесопользования, в том числе с целью недопущения противоречий между различными видами землепользования и (или) ущерба для дикой природы.

C. Основные ожидаемые результаты

1. Содействие в создании системы сбора и анализа информации по вопросам лесохозяйственной политики, институтов и нормативных документов (разрабатываемых в тесном взаимодействии с ГС по мониторингу устойчивого управления лесами) с целью:
 - a. подготовки публикации (с обзором и анализом существующих моделей лесохозяйственной политики и институтов и основных тенденций);
 - b. содействия в формировании компонента лесохозяйственной политики системы справочной информации ФАО по странам региона ЕЭК.
2. Содействие в организации региональных диалогов по вопросам лесохозяйственной политики (тематика, выступающие...) и выдача рекомендаций по дальнейшему развитию диалога по вопросам лесохозяйственной политики на национальном уровне (содержание, методики...).
3. Поддержка в составлении и пересмотре нормативных документов в рамках Программы работы ЕЭК/ФАО с целью адаптации их общих тезисов к потребностям и (или) целевой аудитории стран.
4. Распространение результатов работы ЕЭК/ФАО по вопросам политики на национальном уровне и внутри стран.
5. Предоставление национальных экспертов, примеров из практики, тренеров и дидактических материалов для мероприятий по наращиванию потенциала.
6. Составление краткой записки по вопросам взаимосвязи и возможной синергии между управлением лесами и ресурсами дикой природы.

D. Справочная информация

| | |
|-----------------------------------|--|
| Учреждена/ утверждена: | Комитетом ЕЭК по лесам и лесной отрасли и Европейской комиссией ФАО по лесному хозяйству, Рованиemi, Финляндия, декабрь 2013 года. |
| Срок: | С января 2014 года по декабрь 2015 года с возможностью продления. |
| Методы работы: | Ежегодное заседание. Остальные методы работы будут определены Группой. |

Представление отчетности: Один раз в год, Совместной рабочей группе ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления.

Руководитель Группы: Будет избран на первом заседании Группы.

Группа специалистов ЕЭК/ФАО по лесным пожарам

Связь с Комплексной программой работы:

Область работы 2 "Данные, мониторинг и оценка"

A. Цели

1. Оказание содействия постоянному обмену (новыми) знаниями и опытом по борьбе с пожарами путем организации совещаний по вопросам управления лесными пожарами в регионе ЕЭК.
2. Выработка рекомендаций для государств-членов ЕЭК в отношении мер политики в сфере борьбы с пожарами, в том числе по вопросам двустороннего/международного сотрудничества, в тесном взаимодействии и по согласованию с Консультативной группой МСУОБ ООН по природным пожарам/Глобальной сетью по борьбе с природными пожарами, ФАО, МСУОБ ООН, Советом Европы и другими партнерами.
3. Организация региональных и учебных семинаров по вопросам борьбы с пожарами.

Примечание: В контексте этого мандата Группа будет продолжать заниматься пожарами во всех растительных зонах ("природными пожарами"), включая пожары в сельскохозяйственном секторе и в биомах торфяников/водно-болотных угодий.

B. Направления деятельности

1. Выработка рекомендаций по мерам политики в отношении борьбы с пожарами в регионе ЕЭК ООН, которые будут обобщены в "Белой книге о ситуации с природными пожарами и положении в области борьбы с лесными и другими растительными пожарами в регионе ЕЭК ООН".

C. Основные ожидаемые результаты

1. Региональный форум по трансграничному управлению пожарами.
2. Резолюция Форума в отношении предложения о разработке добровольного или юридически обязывающего протокола о трансграничном сотрудничестве в управлении пожарами.
3. "Белая книга о ситуации с природными пожарами и положении в области борьбы с лесными и другими растительными пожарами в регионе ЕЭК ООН".

D. Справочная информация

Учреждена/ утверждена: Совместная сессия Комитета ЕЭК по лесоматериалам и Европейской комиссии ФАО по лесному хозяйству, Рим, 23-24 октября 2008 года.

Срок: Январь 2014 года – июль 2014 года.

Методы работы: Будут определены Группой.

Представление отчетности: Один раз в год, Совместной рабочей группе ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления.

Руководитель Группы: Руководитель:
Йоханн Г. Голдаммер (Германия).

Заместители руководителя:
Андрей Ерицов (Российская Федерация)
проф. Никола Николов (БЮР Македония).

Группа специалистов ЕЭК/ФАО по вопросам коммуникации в сфере лесного хозяйства (Сеть коммуникаторов лесного сектора)

Связь с Комплексной программой работы:

Область работы 3 "Коммуникационная и информационно-разъяснительная деятельность"

А. Цели

Укрепление потенциала лесного сектора по осуществлению эффективной коммуникационной деятельности внутри сектора и за его пределами путем:

1. обеспечения площадки для международного взаимодействия и сотрудничества по вопросам коммуникационной деятельности, касающимся лесного хозяйства;
2. расширения возможностей Комитета, Комиссии и Рабочей группы по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе по осуществлению контактов с соответствующими заинтересованными сторонами внутри и вне лесного сектора, в том числе в рамках сотрудничества с другими группами специалистов;
3. повышения профессиональной квалификации коммуникаторов лесного сектора путем внедрения и распространения современных и инновационных коммуникативных подходов.

В. Направления деятельности

ГС обеспечивает консультативное содействие в сфере коммуникации в интересах "лесного сообщества" посредством:

1. поддержки межправительственных органов ЕЭК/ФАО по налаживанию связей с соответствующими заинтересованными сторонами внутри и вне лесного сектора;
2. разработки пересмотренного варианта Стратегической рамочной программы коммуникационной деятельности в лесном секторе в Европе с учетом текущих тенденций и последних событий в лесном секторе;
3. подготовки информационного материала или буклета о роли лесов и лесной продукции в формировании "зеленой" экономики – эти материалы могут использоваться при проведении будущих информационно-разъяснительных кампаний по лесохозяйственной тематике (в том числе Международный день лесов, Европейская неделя лесов и прочие аналогичные мероприятия);

4. оказания ФАО консультативного содействия в создании сетей коммуникаторов лесного сектора в других регионах мира, а также в распространении информации и опыта через такие сети;
5. выработки набора рекомендаций для пропаганды учебного инструментария по состоянию лесов в Европе и соответствующих воспитательных публикаций и материалов, посвященных лесам ("лесная педагогика"). Привлечь Группу по "лесной педагогике" к распространению инструментария и поиску соответствующих партнеров для доработки инструментария и (или) его перевода на другие языки;
6. сотрудничества с Группой по поддержанию связей в рамках процесса "Леса Европы" и с другими профильными структурами, организациями, процессами и инициативами по вопросам, связанным с коммуникацией по лесохозяйственной тематике;
7. определения иных направлений коммуникационной работы по лесной тематике, а также подбора площадок информационного обмена, созданных гражданским обществом;
8. разработки концепции и поиска финансирования для возможного второго (последующего) обследования общественного восприятия лесов и лесного сектора в Европе.

C. Основные ожидаемые результаты

1. Пересмотренный вариант Стратегической рамочной программы коммуникационной деятельности в лесном секторе в Европе к концу 2015 года.
2. Подготовка информационного материала или буклета с ключевыми тезисами о роли лесов и лесной продукции в формировании "зеленой" экономики к концу 2014 года.
3. Информационная записка о развитии прочих региональных сетей коммуникаторов – для включения в годовой отчет о работе группы.
4. Составление набора рекомендаций по проведению учебных и воспитательных мероприятий по лесохозяйственной тематике к концу 2014 года.

D. Справочная информация

| | |
|--------------------------------------|---|
| Учреждена/ утверждена: | Комитетом ЕЭК по лесам и лесной отрасли и Европейской комиссией ФАО по лесному хозяйству, Рованиemi, Финляндия, 2013 год. |
| Срок: | С января 2014 года по декабрь 2015 года с возможностью продления. |
| Методы работы: | Сетевое взаимодействие, заседания, семинары, рекомендации по вопросам, касающимся ведения коммуникационной деятельности в лесном секторе, в том числе информационно-разъяснительных кампаний. |
| Представление отчетности: | Один раз в год, Совместной рабочей группе ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления. |
| Руководитель Группы: | Будет избран на первом заседании Группы. |

Группа специалистов ЕЭК/ФАО по "зеленым" рабочим местам в лесном секторе (Совместная сеть экспертов МОТ/ЕЭК/ФАО)

Связь с Комплексной программой работы:

Область работы 4 "Наращивание потенциала"

А. Цели

1. Оказание консультативной помощи и содействия секретариату в реализации Программы ЕЭК/ФАО по вопросам, связанным с занятостью, таким как: рабочие места, необходимые навыки, образование и подготовка кадров для лесного сектора в контексте "зеленой" экономики.

В. Направления деятельности

1. Участие и оказание секретариату содействия в реализации Плана действий для лесного сектора в условиях развития "зеленой" экономики в части Компонента С (достойные "зеленые" рабочие места) путем:
 - a. участия в совершенствовании мониторинга и анализа данных о трудовых ресурсах в лесном секторе (в том числе в отношении охраны труда и техники безопасности);
 - b. рассмотрения вопросов, касающихся трудовых ресурсов в лесном секторе, на всех уровнях (политика, управление, операционная деятельность...) и обсуждения основных угроз для устойчивого использования трудовых ресурсов;
 - c. составления для рассмотрения в вышестоящих органах рекомендаций, направленных на разработку превентивных и корректирующих мер, включая меры по привлечению молодежи на работу в лесной сектор.
2. Анализ существующих инструментов и распространение информации о них, а также при необходимости участие в разработке новых механизмов по подготовке нынешних и будущих лесохозяйственных кадров и сертификации профессиональных знаний и навыков в лесном секторе.
3. Оказание консультативной помощи и содействия секретариату в организации заседаний по вопросам, касающимся профессиональных знаний и навыков и подготовки кадров в лесном секторе.
4. В сотрудничестве с МСЛНИО и МАСЛВ – составление планов и описаний учебных программ по вопросам лесного хозяйства и определение квалификационных требований к специалистам лесного сектора, действующих в регионе в настоящее время, и их прогноз на будущее.
5. Участие в работе по наращиванию потенциала (область работы 4), которая касается профессиональных знаний и навыков, а также подготовки кадров в лесном секторе.
6. Распространение информации о деятельности сети и достигнутых результатах.

С. Основные ожидаемые результаты

1. Разработанные в тесном сотрудничестве с Группой специалистов по мониторингу устойчивого управления лесами рекомендации в отношении путей и средств совершенствования процесса сбора и анализа данных по

рабочим местам, охране труда и технике безопасности в лесном секторе, призванные помочь в формировании более эффективной политики (в том числе по индикаторам 6.5 и 6.6 Общеευропейских критериев и индикаторов).

2. Оценка целесообразности разработки рекомендации о создании рамочной системы национальных планов действий в отношении достойных "зеленых" рабочих мест в лесном секторе (например, в части разработки и обеспечения реализации правил охраны труда и техники безопасности, коммуникационных кампаний по привлечению потенциальных кандидатов, подготовки кадров) на основе конкретных примеров и тематических исследований и, в случае необходимости, разработка такой рекомендации.
3. Заседание по рассмотрению и выработке рекомендаций по решению основных проблем, касающихся трудовых ресурсов в лесном секторе, в том числе связанных с подготовкой кадров, образованием и гендерными вопросами.
4. Анализ и распространение информации о действующих системах сертификации профессиональных знаний и навыков, таких как ConCert (Сертификация квалификаций для предпринимателей в сфере лесного хозяйства), ЕСС (Европейская сертификация квалификации мотористов цепных пил), WETNet (Сеть по подготовке кадров в сфере энергоносителей древесного происхождения), а также других инструментов, которые могут быть разработаны EFESC (Европейский совет по квалификациям в сфере лесного хозяйства и экологии), при распространении компетентностного подхода на весь регион ЕЭК.

D. Справочная информация

| | |
|--------------------------------------|--|
| Учреждена/ утверждена: | Комитетом ЕЭК по лесам и лесной отрасли и Европейской комиссией ФАО по лесному хозяйству, Рованиemi, Финляндия, декабрь 2013 года. |
| Срок: | С января 2014 года по декабрь 2015 года с возможностью продления. |
| Методы работы: | Ежегодное заседание. Остальные методы работы будут определены Группой. |
| Представление отчетности: | Один раз в год, Совместной рабочей группе ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления. |
| Руководитель Группы: | Будет избран на первом заседании Группы. |

III. Предлагаемые Руководящие принципы деятельности Групп специалистов ЕЭК/ФАО

A. Введение

1. Настоящие руководящие принципы подготовлены по предложению совместного совещания бюро ЕЭК/ФАО в рамках проводимого ЕЭК/ФАО стратегического обзора и были обсуждены на специальной сессии Комитета ЕЭК по лесам и лесной отрасли (КЛЮ) и Европейской комиссии ФАО по лесному хозяйству (ЕКЛХ), которая прошла в Женеве в июне 2013 года. На специальной сессии настоящие руководящие принципы были одобрены с рядом поправок. После принятия руководящие принципы будут действовать в отношении Групп

специалистов (ГС) ЕЭК/ФАО, которые участвуют в реализации комплексной Программы работы ЕЭК/ФАО.

2. Настоящий проект руководящих принципов соответствует руководящим принципам в части учреждения и деятельности Групп специалистов в ЕЭК, представленным в документе ЕСЕ/ЕХ/2/Rev.1, и дополняет их.

В. Функции Групп специалистов

3. Группы специалистов ЕЭК/ФАО учреждаются КЛЛО и ЕКЛХ первоначально на период в два года с возможностью его последующего продления после рассмотрения этого вопроса КЛЛО и ЕКЛХ еще на два года до тех пор, пока в этом сохраняется необходимость. КЛЛО и ЕКЛХ также утверждают круги ведения для всех групп специалистов.

4. Основная функция Групп специалистов заключается в оказании содействия в реализации Программы работы ЕЭК/ФАО в соответствии с положениями, закрепленными в их круге ведения. Все Группы специалистов ежегодно отчитываются перед Рабочей группой по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе (РГСЭУЛС), которая руководит их работой и оценивает ее на основе положений их круга ведения и плана работы. Кроме того, РГСЭУЛС вырабатывает рекомендации для КЛЛО и ЕКЛХ по обновлению кругов ведения ГС, а также по продлению сроков их работы или по прекращению их деятельности.

С. Членский состав и должностные лица

5. По каждой группе специалистов секретариат направляет государствам-членам ЕЭК и всем заинтересованным сторонам в регионе ЕЭК круг ведения соответствующей ГС с просьбой о назначении ими своего официального представителя, если они сочтут необходимым принять участие в работе Группы. Предполагается, что государства-члены и заинтересованные стороны назначают своего представителя в Группу в зависимости от своей заинтересованности в курируемых Группой вопросах и своих возможностей по обеспечению участия своего представителя в деятельности Группы. На основе полученных ответов секретариат готовит список членов Группы и создает Группу. При необходимости запрос о назначении представителей может быть снова разослан по истечении первого двухгодичного срока работы или в начале следующей совместной Программы работы. Если государства-члены и заинтересованные стороны хотят назначить другого или дополнительного представителя в Группу, они направляют свое предложение в секретариат, который информирует об этом Группу на ее следующем заседании.

6. Эксперты, официально не входящие в состав Группы, могут участвовать в ее работе по приглашению руководителя Группы и в тесном взаимодействии с секретариатом. При этом следует по возможности должным образом учитывать принцип географического и гендерного баланса.

7. Каждая Группа специалистов назначает своих должностных лиц со сроком полномочий в два года: руководителя и при необходимости – одного или двух заместителей руководителя. По прошествии двух лет один из заместителей руководителя как правило назначается руководителем. Если для обеспечения преемственности Группа назначает двух заместителей руководителя, покидающий свой пост руководитель обычно назначается заместителем руководителя. В особых обстоятельствах (например, при отсутствии кандидатур) руководитель и заместители руководителя могут быть вновь назначены на свои должности, если Группа сочтет это необходимым. Кандидаты на пост руководителя должны получить от своих

правительств или организаций соответствующие полномочия и необходимые ресурсы (время и финансирование) для выполнения ими своих обязанностей во время срока, на который они назначены.

D. Функции руководителя и членов Группы

8. При содействии секретариата и в тесном взаимодействии с ним, руководитель выполняет следующие обязанности:

- a) ведение заседаний Группы, выполнение положений Круга ведения Группы и руководство работой Группы;
- b) надзор за составлением плана работы;
- c) организация и содействие реализации плана работы, в том числе при необходимости путем мобилизации средств;
- d) подготовка и представление докладов о проделанной работе РГСЭУЛС: в конце первого года срока полномочий – доклада о работе за год, а в конце срока полномочий – доклада о работе за два года (полный доклад);
- e) участие во встречах руководителей Групп специалистов.

9. В случае, если руководитель не может принять участие в заседании Группы или представлять Группу на заседании вышестоящего органа, руководитель обеспечивает, чтобы вместо него в них участвовал его (ее) заместитель. Кроме того, заместители руководителя помогают руководителю в выполнении определенных задач, таких как подготовка планов работы и докладов, установление контактов или мобилизация средств.

10. Члены Группы призваны активно участвовать в работе Группы путем:

- a) участия в заседаниях Группы;
- b) участия в работе Группы в период между ее заседаниями;
- c) подготовки информации по запросам руководителя или секретариата;
- d) распространения информации о работе Группы на национальном и субнациональном уровне.

E. Методы работы

11. Группа готовит под руководством руководителя и при поддержке секретариата свой план работы на двухлетний период с указанием по каждому направлению работы, закрепленному в Круге ведения, сроков исполнения и необходимых ресурсов, в том числе ресурсов, полученных в ходе мобилизации средств. Группы могут на ограниченный срок создавать группы по решению определенных задач (например, для выработки рекомендаций по организации отдельных мероприятий или подготовки какой-либо публикации). Предполагается, что Группы будут работать на основе самофинансирования и что для поддержки их работы не будут выделяться средства из регулярного бюджета. Группы используют формат плана работы и шаблон доклада, предоставляемый секретариатом.

12. Заседания Групп созываются секретариатом в Женеве или в любом другом месте, в котором заседания могут организовываться государством-членом или организацией-партнером. Там, где это целесообразно, предлагается использовать электронные средства связи. Рабочим языком Групп специалистов является английский. Устный перевод, как правило, не обеспечивается. Группа может разработать более подробные методы работы.

13. Группам предлагается запрашивать содействие со стороны других Групп специалистов, в особенности в отношении межсекторальной работы, закрепленной в их кругах ведения.

Е. Функции секретариата

14. В тесном взаимодействии с руководителем Группы секретариат отвечает за:
- а) поддержание контактов с государствами-членами и другими соответствующими заинтересованными сторонами, в том числе по вопросам назначения членов Группы, обновления списков членов Группы и рассылки приглашений на заседания;
 - б) по согласованию с Группой оказание содействия при составлении расписания заседаний и других мероприятий;
 - в) консультирование по вопросам выполнения Круга ведения;
 - г) обеспечение работы заседаний, ведение протоколов и распространение информации о деятельности Группы;
 - д) взаимодействие с руководителем при подготовке докладов о достигнутых Группой результатах;
 - е) размещение на веб-сайте отчетов о заседаниях и основных результатов работы Группы.

Ш. Принятие кругов ведения и Руководящих принципов деятельности Групп специалистов ЕЭК/ФАО

Комитету и Комиссии предлагается:

- рассмотреть предлагаемые круги ведения и принять их;
- рассмотреть предлагаемые Руководящие принципы деятельности Групп специалистов ЕЭК/ФАО и принять их.

—

Приложение

Мандаты Комитета ЕЭК по лесам и лесной отрасли и Европейской комиссии ФАО по лесному хозяйству остаются без изменений. Они представлены ниже для удобства пользователя.

Круг ведения Комитета ЕЭК по лесам и лесной отрасли (ранее Комитет по лесоматериалам)

Круг ведения был обновлен с учетом изменения названия, решение о котором было принято на 65-й сессии ЕЭК, и предложенных областей работы.

1. Комитет по лесам и лесной отрасли, будучи секторальным комитетом ЕЭК, представляет собой форум для развития сотрудничества и проведения консультаций между странами-членами. Его задача состоит в укреплении лесного сектора и его вклада в обеспечение устойчивого развития во всем регионе ЕЭК посредством мониторинга, анализа, осуществления деятельности по наращиванию потенциала и обеспечения форума для обсуждений, принимая при этом во внимание меняющийся политический контекст, в частности в том, что касается изменения климата и биоэнергетики. Основное внимание Комитет уделяет вопросам рационального и законного использования лесной продукции в целях получения сырья или энергии, а также услугам, источником которых являются леса.
2. Комитет по лесам и лесной отрасли, в контексте устойчивого развития, предоставляет странам-членам информацию и услуги, которые им необходимы для разработки политики и принятия решений в отношении их сектора лесного хозяйства и лесной отрасли ("сектор"), включая торговлю лесными товарами и их использование, и в соответствующих случаях подготавливает рекомендации для правительств стран-членов и заинтересованных организаций. С этой целью он:
 - a) при активном участии стран-членов проводит анализ краткосрочных, среднесрочных и долгосрочных изменений, которые происходят в секторе и влияют на его состояние, включая изменения, которые обеспечивают возможности для упрощения международной торговли и повышения эффективности охраны окружающей среды;
 - b) в целях проведения такого анализа собирает, накапливает и распространяет касающиеся сектора статистические данные и другую соответствующую информацию и принимает меры для повышения их качества и сопоставимости;
 - c) создает условия для развития сотрудничества, например, путем организации семинаров, рабочих совещаний и специальных заседаний и создания временных групп специалистов в целях обмена экономической, экологической и технической информацией между правительствами и другими учреждениями стран-членов, что необходимо для разработки и проведения политики, обеспечивающей устойчивое развитие сектора и охрану окружающей среды в соответствующих странах;
 - d) осуществляет задачи, определенные ЕЭК или Комитетом в качестве приоритетных, включая деятельность в области развития субрегионального сотрудничества и оказания помощи странам Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, а также региона Средиземноморья;

е) также держит в поле зрения свою структуру и приоритеты и сотрудничает с другими международными и межправительственными организациями, осуществляющими активную деятельность в секторе, и в частности с ФАО и ее Европейской Комиссией по лесному хозяйству (ЕКЛХ), Международной организацией труда (МОТ) и процессом "Леса Европы" (Конференцией по вопросам охраны лесов в Европе на уровне министров, ранее КОЛЕМ), в целях обеспечения взаимодополняемости и предотвращения дублирования работы, оптимизируя тем самым использование ресурсов. Его программа работы объединена с программой работы ЕКЛХ.

3. Комплексная программа работы Комитета по лесам и лесной отрасли и Европейской комиссии по лесному хозяйству предусматривает осуществление деятельности в четырех областях работы (ОР):

- a) ОР 1: данные, мониторинг и оценка;
- b) ОР 2: диалог и консультативная помощь по вопросам политики;
- c) ОР 3: коммуникационная и информационно-разъяснительная деятельность;
- d) ОР 4: наращивание потенциала.

Мандат Европейской комиссии ФАО по лесному хозяйству

Мандат Комиссии также остается без изменений:

| | |
|------------------------|---|
| Название | Европейская комиссия по лесному хозяйству (ЕКЛХ) (FO-726) (1) (Статья VI-1 Устава) |
| Дата учреждения | Учреждена Конференцией на ее третьей сессии (1947 год) в соответствии с рекомендацией Конференции ФАО по вопросам развития лесного хозяйства, состоявшейся в 1947 году в городе Марьянске-Лазне (Чехословакия). |
| Цель | Оказывать консультативную помощь по вопросам разработки лесохозяйственной политики, анализировать и координировать ее осуществление на региональном уровне, обеспечивать обмен информацией и через специальные вспомогательные органы консультировать по вопросам применения приемлемой практики и принятия мер для решения технических и экономических проблем и выработать в этой связи соответствующие рекомендации. |
| Первая сессия | Июль 1948 года |
| Членский состав | Открыта для всех государств-членов Организации и ассоциированных членов, территория которых полностью или частично находится в европейском регионе или которые отвечают за международные отношения любой самоуправляющейся территории в этом регионе. Членами Комиссии становятся государства, которые уведомили Генерального директора о своем желании вступить в члены Комиссии. |

| | | | |
|-------------------------------------|--|-------------------------|----------------------------|
| Нынешний членский состав | Австрия | Испания | Сербия |
| | Албания | Италия | Словакия |
| | Беларусь | Кипр | Словения |
| | Бельгия | Латвия | Соединенное Королевство |
| | Болгария | Литва | Турция |
| | бывшая Югославская Республика Македония | Люксембург | Узбекистан |
| | Венгрия | Македония | Украина |
| | Германия | Мальта | Хорватия |
| | Греция | Нидерланды | Финляндия |
| | Дания | Норвегия | Франция |
| | Европейское сообщество | Польша | Чешская Республика |
| | Израиль | Португалия | Швейцария |
| | Ирландия | Российская Федерация | Швеция |
| | Исландия | Румыния | Эстония |